



LEIZARAN ESKUBALOI K.K.
C.D. BALONMANO LEIZARAN

IX. Aurrendenboraldiko Eskubaloi Txapelketa - 2019/09/14
IX. Torneo de Balonmano de Pretemporada - 14/09/2019

ARAUAK / NORMAS

Egun Gipuzkoako Federazioan dauden arauak oinarri izango dira, txapelketa honetako zehazki erabiltzen direnak ezik.

Se utilizarán las normas en vigor de la Federación Gipuzkoana de Balonmano, excepto las que expresamente se utilizan para este campeonato.

	IRAUPENA DURACIÓN	
Infantil	30	Zati bat. Huts tarte bat talde bakoitzak.
Kadete	20+5+20	Bi zati. Talde bakoitzak huts tarte bat zati bakoitzean.
Jubenil	25+5+25	Bi zati. Talde bakoitzak huts tarte bat zati bakoitzean.
Senior	30+10+30	Bi zati. Talde bakoitzak hiru huts tarte partido osoan.

Zelai aldaketa izango da atsedendian.	Habrà cambio de campo en el descanso.
Partida batetik hurrengora ez da denbora askorik izango zelaian berotzeko, beraz kiroldegiko beste zenbait instalazio erabili ahalko dira beroketa ariketak egiteko.	Entre partido y partido los equipos no van a tener mucho tiempo para realizar el calentamiento en la pista, para hacer este calentamiento se podrán utilizar otras instalaciones del polideportivo.
Sari banaketa 19:15 inguruan ospatuko da, senior mailako partidaren aurretik	La entrega de trofeos se celebrará hacia las 19:15, antes del partido de categoría sénior

EPAILEAK / ARBITROS

Partida guztiak Gipuzkoako Eskubaloi Epaielen Komiteko epaileek edo/eta Leizaran Klubeko jokalaria eta laguntzaileek arbitratuko dituzte.

Todos los partidos los arbitrarán árbitros del Comité de Árbitros de Gipuzkoa y/o jugadores y colaboradores del Club Leizaran.

JOKALARI eta TALDEAK / JUGADORES y EQUIPOS

Talde bakoitzak txosten honen amaieran doan inprimakia bete beharko du, izen guztiekin. Leizaran Eskubaloia ez da txapelketan zehar izan daitezkeen lesioen arduraduna izango. Talde bakoitzak bi joko ekipazio ekarri beharko ditu, nahasketak egon ez daitezen.

Cada equipo deberá rellenar la hoja que va al final de este documento, con todos los nombres. El Balonmano Leizaran no se hará responsable de cualquier lesión producida en el torneo. Cada equipo deberá traer dos equipaciones de juego para que no haya problemas.



LEIZARAN ESKUBALOI K.K.
C.D. BALONMANO LEIZARAN

IX. Aurrendenboraldiko Eskubaloi Txapelketa - 2019/09/14
IX. Torneo de Balonmano de Pretemporada - 14/09/2019

JOKOA / JUEGO

Infantil → Ezingo da itsasgarria erabili. Debekatuta dago defentsa mistoak egitea. Defentsa irekiak izan behar dira; 3:3, 4:2 edo guztien banakakoa. Ezin da 6:0 eta 5:1eko defentsa erabili. Defentsan, jokalaria gutxiago egonez gero, sistema libre izango da (5:0 , 4:1 eta abar) mistoa izan ezik.

Infantil → No se puede utilizar resina. No está permitido realizar defensas mixtas. Tienen que ser defensas abiertas; 3:3, 4:2 o individual de todos. No se puede defender 6:0 o 5:1. En defensa en inferioridad el sistema defensivo es libre (5:0, 4:1 , etc.) exceptuando las mixtas.

Kadete → Defentsa motak. Debekatuta dago defentsa mistoak egitea, hau da, etengabe jokalaria bat defendatzea. Erabil daitezkeen defentsa sistemak: Lehenengo zatian, banakakoa eta defentsa irekiak erabil daitezke, 3:2:1 , 3:3 , 4:2 , 5:1 (bi lerroko edo gehiagoko defentsen aldagai guztiak). Bigarren zatian, defentsa sistema guztiak erabil daitezke (mistoak izan ezik). Defentsan, jokalaria gutxiago egonez gero, sistema libre izango da (5:0 , 4:1 eta abar) mistoa izan ezik.

Cadete → Tipos de defensas: No está permitido las defensas mixtas, es decir, defender permanentemente a un jugador. Durante el primer tiempo se permitirá la defensa individual y las defensas abiertas 3:2:1, 3:3, 4:2 y 5:1 (todas las variantes en 2 líneas o más). Durante el segundo tiempo se permitirán todo tipo de defensas (exceptuando las mixtas). En defensa en inferioridad el sistema defensivo es libre (5:0, 4:1 , etc.) exceptuando las mixtas.

SAILKAPENA / CLASIFICACIÓN

Bi talderen arteko berdinketa egonez gero, bien arteko partidaren emaitza hartuko da kontuan lehenik. Berdinketa izan bada partida honetan, gol diferentzia orokorra hartuko da kontuan. Hemen ere berdinketa egongo balitz, sartutako gol kopurua hartuko da kontuan.

Si hubiera empate entre dos equipos, se tendrá en cuenta el resultado obtenido entre ellos. Si el resultado fuera un empate se tomará en cuenta el gol average general. Si persistiera el empate se tomará en cuenta la cantidad de goles conseguidos.

Hiru talderen arteko berdinketa egonez gero, hiru talde hauen artean lortutako puntuak hartuko dira kontuan. Berdinketa izanez gero, aurreko puntuan aipatutako gol diferentzia orokorra eta sartutako gol kopurua hartuko dira kontuan hurrenez hurren.

Si el empate fuera entre tres equipos, se tendrán en cuenta los puntos conseguidos entre estos tres equipos. Si persistiera el empate, se tomarán en cuenta los puntos mencionados anteriormente, el gol average general y la cantidad de goles conseguidos.

Berdinketak jarraituko balu edo finaletan berdinketa egonez gero, 3 penalti talde bakoitzak, hemendik aurrera penaltiak banaka gehituz. Si persistiera el empate o si hubiera empate en las finales, 3 penaltis cada equipo, de aquí en adelante penaltis de uno en uno.



LEIZARAN ESKUBALOI K.K.
C.D. BALONMANO LEIZARAN

IX. Aurrendenboraldiko Eskubaloi Txapelketa - 2019/09/14
IX. Torneo de Balonmano de Pretemporada - 14/09/2019

OSTATUA eta BAZKARIAK / ALOJAMIENTO y COMIDAS

Klub guztietako jokalarari eta zuzendaritza taldeko kideei (zuzendaritza taldeko bost kide gehienez klub bakoitzeko) Andoaingo zenbait elkarteetan bazkaria eskainiko zaie;

A todos los jugadores y directivos de los clubes (cinco directivos máximo por club) se les ofrecerá la comida en diferentes sociedades gastronómicas;

- Infantilak / Infantiles; Batzoki (Ordua; 13:30 / 14:15h)
- Kadeteak, epaileak eta zuzendaritza / Cadetes, árbitros y directiva ; Zumeatarra (Ordua; 13:30h)
- Jubenilak / Juveniles; Peña Santa Kruz (Ordua; 14:00h)

Senior taldeetako kideei bokadilo bana emango die euren partida amaitzean, beti ere aurretik klubarekin hitzarturik. Taldeen bidaien kargu klub bakoitza egingo da. Jokalariaren guraso eta lagunek euren bazkariak arduratu beharko dute, hemen zenbait aukera eskaintzen dizkiegu:

Se repartirá un bocadillo a los integrantes de los equipos sénior, siempre y cuando lo hayan acordado de antemano con el club. De los viajes de cada equipo se encargará cada club. Los padres y amigos de los jugadores se tendrán que encargar de sus comidas, aquí tenéis algunas opciones:

Aterpe (Goiko plaza, 7. Tel.: 943117986)
Elizondo Taberna (La Salle etorbidea, 1. Tel.: 943592802)
Gaztañaga Erretegia Sagardotegia (Buruntza auzoa. Tel.: 943591968)
Ondarreta Taberna (Ondarreta, 9. Tel.: 943593627)
Trañerum (Nagusia, 6. Tel.: 943593692)
Txalaka Jatetxea (Zumea, 36. Tel.: 943591604)
Txindoki Bokategia (Nagusia, 55. Tel.: 943592954)

KONTAKTUA eta INFORMAZIOA / CONTACTO e INFORMACIÓN

www.leizaraneskubaloia.com Email: info@leizaraneskubaloia.com

<http://eu-es.facebook.com/people/Leizaran-Eskubaloia-Balonmano/100002378469934>

<http://www.flickr.com/photos/leizaraneskubaloia/>

<http://www.youtube.com/user/LeizaranEskubaloia>

Leizaran Eskubaloi Kirol Klubeko arduraduna txapelketa honetan:

Responsable del Club Deportivo Balonmano Leizaran en este torneo:

Teo Rodriguez (Tel.: 609407083 – Email: ekitaldiak@leizaraneskubaloia.com)



LEIZARAN ESKUBALOI K.K.
C.D. BALONMANO LEIZARAN

IX. Aurrendenboraldiko Eskubaloi Txapelketa - 2019/09/14
IX. Torneo de Balonmano de Pretemporada - 14/09/2019

TALDEAREN IZENA NOMBRE DEL EQUIPO				
MAILA CATEGORÍA	INFANTIL	KADETE	JUBENIL	SENIOR

	ZENBAKIA NÚMERO	ABIZENAK APELLIDOS	IZENA NOMBRE
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			

ENTRENATZAILEA / ENTRENADOR		
2. ENTRENATZAILEA / 2º ENTRENADOR		
ORDEZKARIA / DELEGADO		